

庭園における水景の構成に関する平面形態からの検討 —桃山・江戸期の池泉廻遊式庭園の場合—

浅野 二郎 • 安蒜俊比古 • 藤井英二郎 • 稔田 一雄
(環境植栽学研究室) (稟田造園株)

A compositional and morphological analysis of ponds and streams in the Japanese gardens

The stroll style gardens in the Momoyama and the Edo periods.

Jiro ASANO, Toshihiko ANBIRU

(Laboratory of Planting Design)

Eijiro FUJII, Kazuo HIEDA

(Laboratory of Planting Design) (Hieda Landscape Engineering Co. Ltd.)

ABSTRACT

The compositions and morphologies of ponds and streams in eight famous and well researched gardens of stroll style constructed in Momoyama or Edo periods are analyzed and discussed. The area of ponds and streams positively correlate with the total area of the garden, which is located on the riverside or seaside lowlands. But the area of ponds and streams is relatively small in the case of gardens located on the uplands, and the areal ratio of the stream to the pond is higher in the upland gardens than the others. Moreover, the degree of morphological complexity of streams is higher in these upland gardens than the others. Therefore, the complex streams play more important roles than the ponds in the upland stroll style gardens. One of the reasons for this is the difficulty and expensiveness of introducing a lot of water to the upland gardens.

1. 研究の課題

およそ名園と呼ばれる伝統的な日本庭園では、池・滝・流れなど水を素材とした、いわゆる水景を伴う庭園の作例は、枚挙にいとまがない。また、水景は日本庭園の歴史のなかで古い時代から、庭園の主要な景として捉えられてきた。したがって、庭園の水景をとりあげることは、日本庭園の構成を検討するための一つの方法として重要な意味をもつものといえるであろう。

本研究はこの水景のあり方をとおして、庭園の構成を考察する。従って、ここではまず、水面の形状に着目し、また、水面面積を手がかりにして、主に水面の量的な側面から水景の構成を解析し、検討しようとするものである。

2. 対象とする庭園

本研究の対象とする庭園は、桃山、江戸期に造られた、いわゆる池泉廻遊式庭園で、このうち、比較的よく保存されてきた庭園8例である。この報告では対象とするこれらの庭園を造成基盤としての原地形がもつ地形的特性の上から、旧河道に設けられた庭園、台地状に設けられた

庭園、及び海岸埋立地と台地の脚部に設けられた庭園の3つに区分しておく(表1)。

表1 地形による区分

地形条件	庭園名
旧河道	桂離宮庭園、水前寺成趣園、栗林園
台地上	岡山後楽園、六義園、兼六園
海浜埋立地及び台地のすそ	浜離宮庭園、小石川後楽園

3. 水面の形状とその測定法

水景に於ける水の形態を考えてみると、“たまる・流れる・落ちる・噴く・湧く”の4つに大きく分けることができる。例えば、“たまる”はすなわち「池」であり、「静」の性格を持つ。水鏡というように、背景を映す手法もよく使われる。“流れる”はすなわち「流」であり、「動」の性格を持つ。“落ちる”はすなわち「滝」であり、滝は流れの一形態といえるが、流れ以上に視覚的、聴覚的作用が強く、より躍動的な印象を与える。

このように、単に水といつてもその形態が異なるにつれて、水景が果たす役割も種々に異なる。従って、水景の形態を一括しての論議は妥当性を欠くが、本研究では取

流させているなど流れにもかなりの工夫がなされていることが見られる。

また、岡山後楽園では、導水した水を広い芝生地にアクセントを付けるようにして、緩やかに曲流させ、平凡な広い芝生地をひき立たせるなど、流れに依存して楽しめるようにデザイン上の配慮がなされている。

さらに、兼六園の流れについては、作庭当初は書院（竹沢御殿）庭園の流れとして導かれたものが、その後、御殿が取り除かれた跡を廻遊式庭園として整備することになる。その際、地形に変化をもたらすために流れ（曲水の部分を中心とした流れがこれに当る）がさらに延長された。

このように、同じ導水型庭園と言っても、見せる流れとしてのデザインは種々異なるが、しかしこれらの庭園の流れに関し共通する点は、庭園の庭趣としての働きのうえで、いずれも他の庭園の流れにくらべより重視されていることであり、また、他の庭園では、水景の主体として園池が圧倒的な役割を演じているのに比し、導水型庭園では園池と流れが等分かあるいはときに流れにより重みがかかるかたちで庭園の水景としての流れがとらえられているといえる。

これらの例にみると、導水型庭園は水のなかつた所に新たに水面を造成するもので、水の得やすい状況下にある他の庭園に比べると水面面積は敷地面積との比率のうえで小さい値をとる。これを補う意味で流れが造られ、水を効果的に使い、見せる流れとして活用している

と見做してよいであろう。

摘要

江戸中期以前の作庭にかかる廻遊式庭園のうち、代表的なしかも今日まで作庭当時の姿が比較的よく維持されてきた庭園8例を研究の対象としてとりあげた。研究はこれらの庭園の平面図を基礎に、各庭園の池と流れの形態、面積を手がかりにその水景のデザイン的特性を検討し、また、庭園規模と水面の広さとの関係等についても検討した。

その結果、廻遊式庭園という名称で一括される庭園でも、庭園の設けられる当初の地形条件を見ると、そこには種々異った条件が見られること、またこの作庭当初の地形条件の違いによって、そこに造り出される水景の特性にかなりの違いがみられることが、この研究をとおして明らかにされた。

さらに、本研究では庭園のもつ水面（池と流れ）の水景としてのはたらきの軽重を推定するための指標についても検討を試みた。

参考文献

- 小杉雄三（1979）：浜離宮庭園、郷学社、東京、1～8
森 守（1979）：六義園、郷学社、東京、1～39
新保千代子（1979）：兼六園、石川県公園事務所、石川、
153